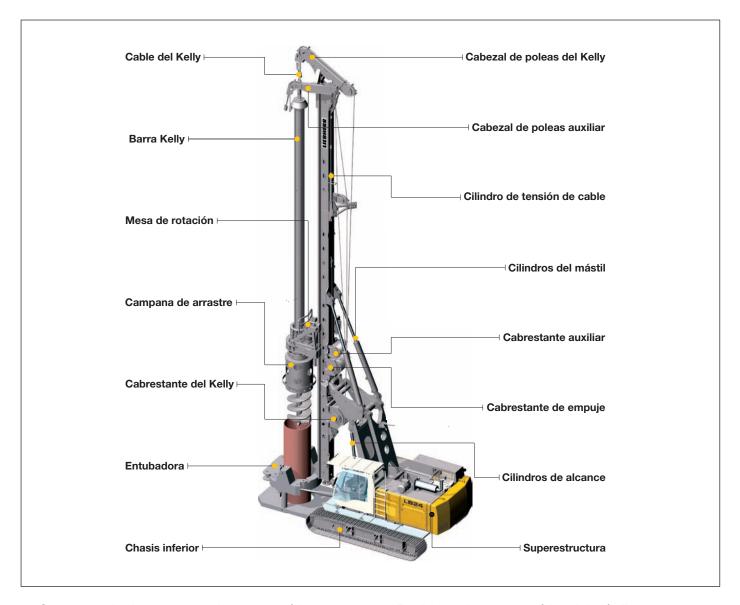


LIEBHERR

Concepto y características

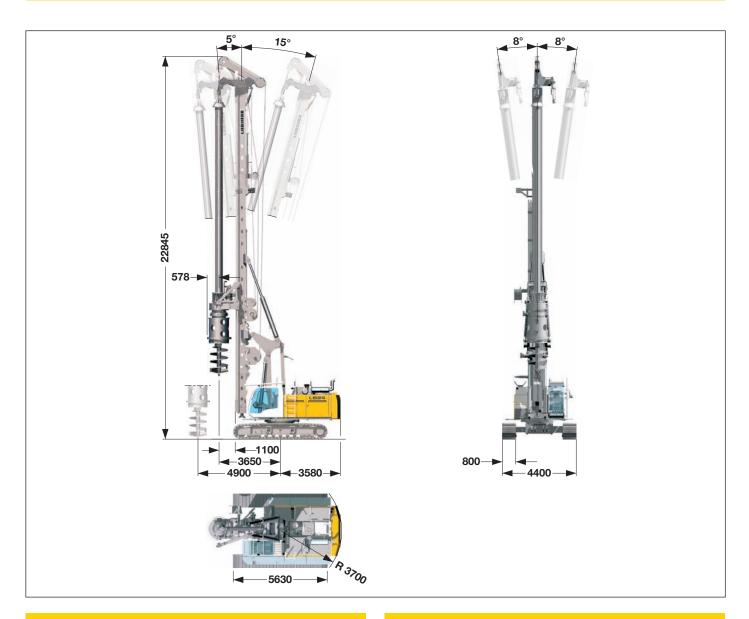


- Gran potencia de motor con ajuste automático de las revoluciones
- Controles de pilotaje y todas las funciones en la cabina del operador
- Diseño rígido y robusto del mástil
- Construcción de gran estabilidad del mástil sobre la máquina base en forma de paralelograma
- Altas fuerzas de empuje (push) y de tiro (pull)
- Par de rotación alto
- Máquina auto-montante (sin necesidad de máquinas auxiliares)
- Amplia gama de herramientas de trabajo acoplables (posibilidad de ejecutar todos los trabajos de rotación)
- Inclinación sin escalonamientos a 5° delantera y hasta 15° trasera

- Posicionamiento automático del mástil para rotación vertical
- Grandes fuerzas de posicionamiento
- Control sobre movimientos simultáneos a través del load-sensing (multi circuito hidráulico)
- Montaje rápido de equipos gracias a los enchufes rápidos
- Diseño de los equipos acorde a las regulaciones y normativas europeas vigentes
- Todos los componentes cumplen con todas las exigencias de una máquina de rotación
- Debido al módulo adicional del sistema de captación de datos PDE® se mejoran ejecuciones de los trabajos y al mismo tiempo sirve como control de calidad (registro de datos)

Dimensiones

Máquina base LB 24



Datos técnicos

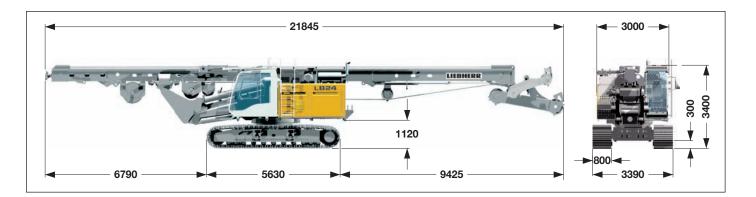
Altura total ————	22.85	m
Tiro máx. con el mástil apoyado en el suelo ————————————————————————————————————		
Nivelación del mástil sin escalonamientos e independient		
Inclinación lateral ————————————————————————————————————	$-\pm8^{\circ}$	
Inclinación delantera —	— 5°	
Inclinación trasera ————————————————————————————————————	— 15°	

Peso operacional

Peso total ———	con tejas de tres nervios de 700 mm —	75.0 t
	con tejas de tres nervios de 800 mm	75.5 t
	con tejas de tres nervios de 900 mm	76.0 t

El peso operacional incluye la máquina base (con accionamiento de perforación y barra de Kelly MD 28/3/24) y un contrapeso de 10.2 t.

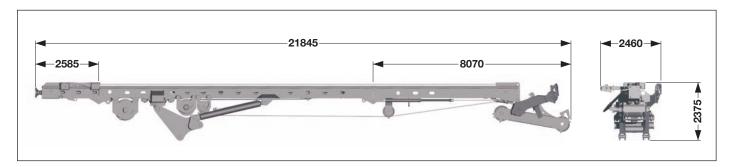
Dimensiones y pesos de transporte



Transporte completo con mástil

Incluye la máquina base (tanque lleno y lista para trabajar), con mástil sin herramientas de trabajo (por ej. accionamiento de perforación, barra de Kelly etc.) y sin contrapeso.

Dimensiones y pesos	
Longitud del mástil ————————————————————————————————————	19.41 m
Peso completo sin contrapeso —	54.1 t



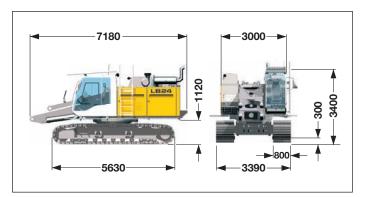
Transporte del mástil

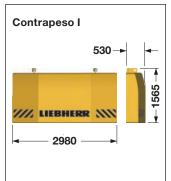
Incluye el mástil sin herramientas de trabajo (por ej. accionamiento de perforación, barra de Kelly etc.)

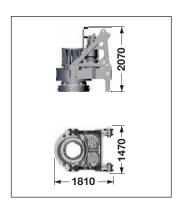
Dimensiones y pesos

Longitud del mástil —	— 19.41 m
Peso completo —	— 18.7 t
Mástil inferior —	—— 1.2 t
Mástil superior con cabezal de poleas —	3.0 t

Dimensiones y pesos de transporte







Transporte de la máquina base

Tanque lleno y lista para trabajar, sin contrapeso.

Peso de transporte — 35.4 t

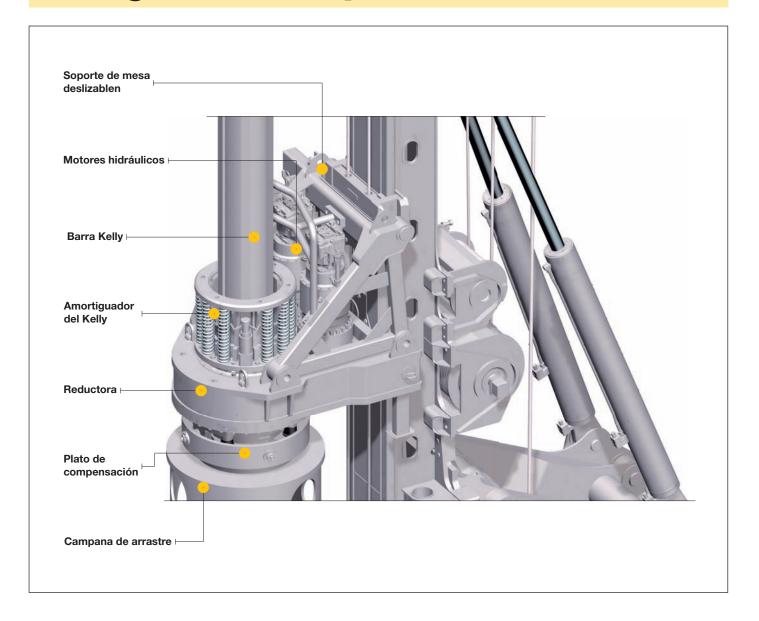


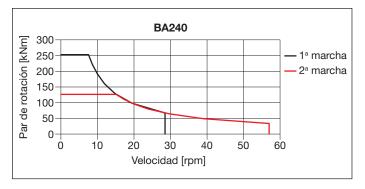
Accionamiento de perforación Peso de transporte BA 240 — 6.2 t

Los pesos pueden variar con la configuración final de la máquina.

Las cifras de este folleto pueden incluir opciones, que no están dentro del suministro estándar de entrega de la máquina.

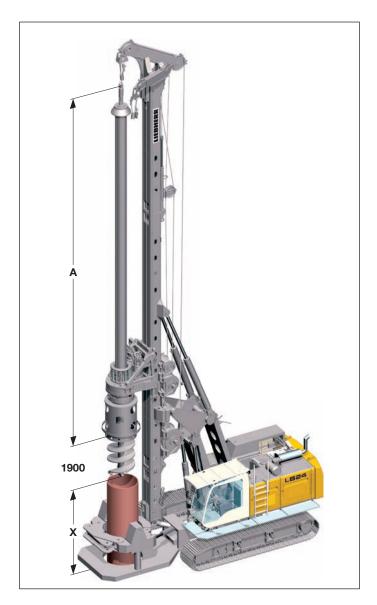
Mesa de rotación BA 240 con amortiguador del Kelly

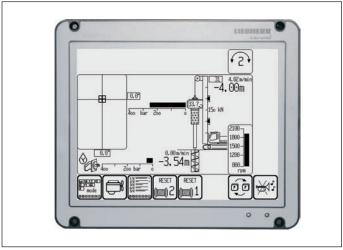




- Cambio de dos velocidades para la adaptación flexible según las condiciones del terreno
- Regulación sin escalonamientos de las revoluciones a través del joystick permite una rotación óptima en el tramo de revoluciones bajas para perforación en roca
- El amortiguador del Kelly y una base de goma protegen el material y reducen la emisión de ruidos
- Debido al amortiguador se consigue una guía del Kelly más larga
- Compatibilidad con otros sistemas mediante acoplamientos distintos

Rotación con Kelly





Pantalla para Kelly

Motor de rotación - Par de rotación — 1ª marcha — 252 kNm Motor de rotación - Velocidad — 1ª marcha — 28 rpm Motor de rotación - Par de rotación — 2ª marcha — 126 kNm Motor de rotación - Velocidad — 2ª marcha — 57 rpm

Rendimientos	
Diámetro de perforación máx.*	—— 1900 mm sin entubar
Diámetro de perforación máx.*	— 1500 mm entubado

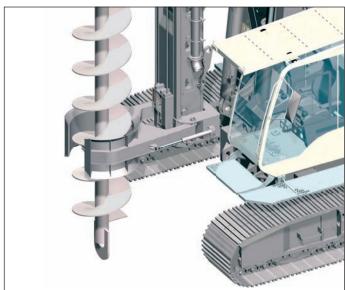
^{*)} Otros diámetros disponibles bajo petición

Barras	Kelly				
	А	Х	Profund.	Peso	Kelly Ø
	(mm)	(mm)	(m)	(t)	(mm)
MD 28/3/24	9880	8500	22.0	5.0	419
MD 28/3/27	10880	7500	25.0	5.5	419
MD 28/3/30	11880	6500	28.0	5.9	419
MD 28/3/33	12880	5500	31.0	6.4	419
MD 28/3/36	13880	4500	34.0	6.8	419
MD 28/4/36	11450	6900	34.0	7.2	419
MD 28/4/42	12950	5400	40.0	8.1	419
MD 28/4/48	14450	3900	46.0	9.0	419
MD 28/4/54	15950	2400	52.0	9.8	419
MD 28/4/60	17450	900	58.0	10.7	419

Otras barras de Kelly disponibles bajo petición Para trabajos con entubadora hay que reducir el valor X en 1500 mm.

Rotación con barrena continua





Barrena continua con centrador



Pantalla para barrena continua

Datos técnicos

Motor de rotación - Par de rotación — Motor de rotación - Velocidad ———			
Motor de rotación - Par de rotación -	2ª marcha	12	6 kNm
Motor de rotación - Velocidad	2ª marcha	5	7 rpm

Rendimientos

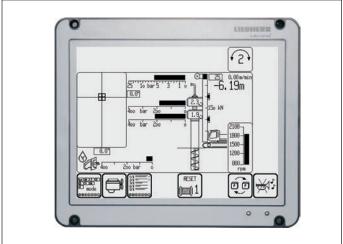
Profundidad con limpiador de barrena**	15.1 m
Profundidad sin limpiador de barrena**	15.6 m
Profundidad con extensión Kelly de 6m, sin limpiador de barrena	21.6 m
Tiro máx. (cabrestante del Kelly, cabrestante de empuje) —	720 kN
Empuje máx. (incl. peso propio de la mesa y barrena) ———	150 kN
Diámetro de perforación máx.* — 1	1000 mm

- *) Otros diámetros disponibles bajo petición **) Sin extensión de Kelly

Rotación con doble rotary

Modelo DBA 80





Pantalla para doble rotary

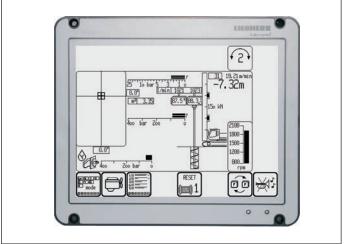
Datos técnicos

Motor de rotación I - Par de rotación — 1ª marcha — 83 kNr Motor de rotación I - Velocidad — 1ª marcha — 14 rpn	
Motor de rotación I - Par de rotación — 2ª marcha — 41 kNr Motor de rotación I - Velocidad — 2ª marcha — 28 rpm	
Motor de rotación II - Par de rotación - 1ª marcha 62 kNr Motor de rotación II - Velocidad 1ª marcha 19 rpm	
Motor de rotación II - Par de rotación - 2ª marcha - 31 kNr Motor de rotación II - Velocidad - 2ª marcha - 38 rpm	
Diámetro de perforación máx.* — 620 mm	า
Profundidad de perforación máx. — 15.4 m	
Tiro máx. — 500 kN	

^{*)} Otros diámetros disponibles bajo petición

Rotación con Soil Mixing Modelo DMA 35





Pantalla para Soil Mixing

Datos técnicos

Motor de rotación - Par de rotación — 1ª marcha — 35 kNn Motor de rotación - Velocidad — 1ª marcha — 38 rpm	
Motor de rotación - Par de rotación — 2ª marcha — 17.5 kNn Motor de rotación - Velocidad — 2ª marcha — 76 rpm	
Profundidad de perforación máx. — 15.4 m	
Diámetro de perforación máx.* — 700 mm	

^{*)} Otros diámetros disponibles bajo petición

Datos técnicos



Motor

Potencia controlada de acuerdo a ISO 9249, 270 kW (367 CV) a 2000 rpm

Modelo — Liebherr D 936 L A6

Capacidad del tanque - 700 l de capacidad con indicador continuo de nivel y de reserva.

El motor diesel corresponde al certificado de emisión de gases para máquinas móviles de acuerdo a la EPA/CARB cláusula 3 y 97/68 CE III A.



Sistema hidrávlico

A través de una caja transfer se ponen en funcionamiento las bombas principales. Se utilizan bombas reguladoras, que trabajan en circuito abierto, suministrando aceite sólo según necesidad. Para evitar picos de presion hidráulica, se ha integrado un mecanismo automático de corte que protege las bombas y permite ahorrar consumo de combustible.

Bombas para equipos adicionales —————	— 2x 240 l/min
Bomba independiente para cinemática —	—— 137 l/min
Tanque de hidráulico —	600 I
Presión máx.	—— 350 bar

La limpieza del aceite hidráulico se lleva a cabo a través de filtros de retorno y de presión, los cuales están controlados electrónicamente. Posibles impurezas se visualizan en pantalla. Existe la posibilidad de utilizar aceites sintéticos ecológicos, no perjudiciales para el medio ambiente.



Volcoidad do traclación

Mecanismo de traslación

El mecanismo de traslación se realiza a través de un motor de émbolos axiales, frenos de discos múltiples con refrigeración hidráulica, engranaje planetario, libre de mantenimiento, tensor de cadenas hidráulico.

velocidad de traslación ————————————————————————————————————	——— U – I.I KM/n
Potencia de traslación ————————————————————————————————————	634 kN
Tejas de tres nervios -	800 mm
Ancho de transporte —	3390 mm
Opcional:	
Tejas de tres nervios —	700 mm
Ancho de transporte	3000 mm
Tejas de tres nervios —	900 mm
Ancho de transporte	3490 mm



Mecanismo de giro

Corona giratoria de tres filas con engranaje externo y un motor de giro. Motor de émbolos axiales, frenos de discos múltiples con accionamiento hidráulico, engranaje planetario, mecanismo giratorio de piñones. Giro de gran precisión con posibilidad de elegir distintas velocidades preseleccionables.

Velocidad de giro: 0-3.5 rpm, regulable sin escalonamientos.



Sistema de control electrónico

El mando está diseñado por Liebherr para trabajar bajo temperaturas y condiciones extremas (heavy-duty). Todos los datos de importancia acerca de la máquina y de la operativa se muestran y se pueden controlar electrónicamente a través de una pantalla de alta resolución en la cabina. Un modem GSM permite la conexión a la máquina y realizar un diagnóstico a distancia online. Para asegurar un manejo rápido y sencillo, se visualizan diferentes niveles de datos con simbología identificativa.

El control y la visualización de todos los sensores también se lleva a cabo mediante la tecnología de última generación. Los mensajes de error, aparecen automáticamente en el "display" de la pantalla de forma clara y concisa. La grúa está equipada con un mando de control proporcional que permite realizar todos los movimientos posibles simultáneamente. La cabina incorpora dos joysticks para el manejo. Las palancas se pueden sustituir por palancas de mano en caso de necesidad del cliente.

Opciones:

- Sistema de captación y registro de datos (PDE®)
- Modem GSM



Cabrest. del Kelly con giro libre

Tiro del cable efectivo (2ª capa) —	200 kNm
Diámetro del cable ————	28 mm
Velocidad del cable —	0-79 m/min



Cabrestante auxiliar

Tiro del cable efectivo (1ª capa)	80 kN
Diámetro del cable —	20 mm
Velocidad del cable ——————	0-71 m/min



11 km/h

Sistema de empuje por cable

Fuerza de empuje/tiro —	320/320 kN
Tiro del cable (efectivo)	160 kN
Diámetro del cable —	24 mm
Recorrido —	16 m
Velocidad del cable —————	0-76 m/min

Los cabrestantes destacan por su diseño compacto y su facilidad de ensamblaje. Consisten de un engranaje planetario interno, bañado en aceite y de mantenimiento mínimo. La carga se sostiene por el sistema hidráulico, además de un factor de seguridad adicional, con un freno de discos múltiples (freno de parada). Todos los datos indicados son valores efectivos. Un margen del 25% ya esta incluido.

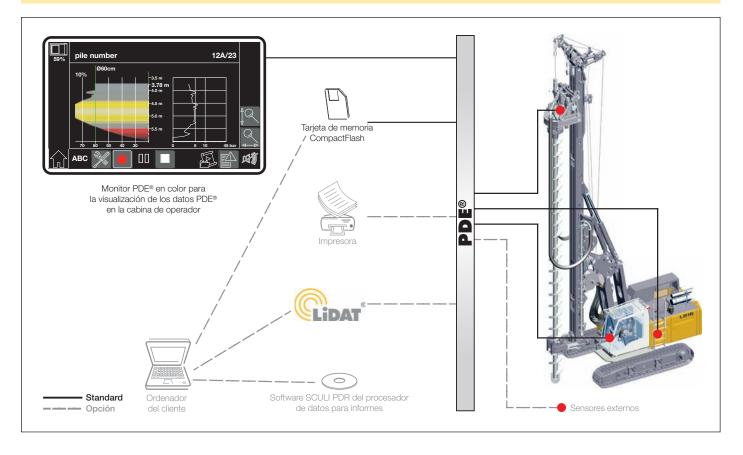


Emisión de sonidos

La emisión de sonidos corresponde a la directiva 2000/14/CE de emisión de sonidos en el exterior.

Captación y registro de datos de la operativa - PDE® (Implemento adicional)

En el sistema Liebherr de captación y registro de datos PDE® se capturan los datos relevantes de la operativa de forma constante durante el proceso de trabajo.



Según el modo de aplicación se visualizan de forma clara todos los datos registrados y procesados en la pantalla táctil PDE® en la cabina del operador, p.ej. de un pilote prefabricado.

A través de la pantalla táctil se maneja simultáneamente el PDE®. El operador puede incluir detalles distintos (p.ej. nombre de la obra, número del pilote, etc.) e iniciar y parar registros. Para cada ciclo de inicio y parada realizado en el PDE®, se crea un registro en una tarjeta de memoria CompactFlash.

El PDE® se puede configurar de distintas maneras, p.ej. para la conexión de sensores externos, para la creación de un protocolo sencillo como archivo gráfico y/o para un informe directamente en la cabina del operador

Procesador de datos para informes - PDR (Implemento adicional)

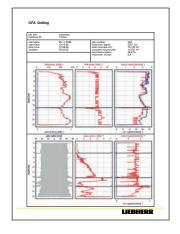
Mediante del software SCULI PDR es posible evaluar datos y crear informes en un ordenador.

Almacenar registros – Registros grabados por el sistema PDE pueden ser importados y almacenadas en SCULI PDR. La importación de datos se puede realizar directamente desde la tarjeta CompactFlash o a través del sistema telemático Liebherr LiDAT.

Mediante el filtro de funciones, se pueden encontrar registros específicos – por ejemplo de un día o una obra en concreto.

Visualización de datos – Los datos de un registro están representados mediante una tabla. Resúmenes de varios registros dan p.ej. el consumo de hormigón total o la profundidad media. Además está disponible un editor en forma de un diagrama para análisis rápidos.

Elaboración de informes – Parte principal de SCULI PDR es un generador de informes, que facilita la creación de informes individuales. Se pueden imprimir directamente o guardar en formato pdf. Se pueden configurar tamaños, colores, intensidad de líneas o también el logo requerido. Además se pueden representar los reportes en idiomas distintos, p.ej. en inglés o en el idioma local.



P.O. Box 10, A-6710 Nenzing/Austria

Tel.: +43 50809 41-473 Fax: +43 50809 41-499 crawler.crane@liebherr.com www.liebherr.com